

Nº albarán : 80489009
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 11.05.2020
Fecha rec: 2000

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier Transport number: 278398
Razón social: LKW WALTER Internationale
Matrícula: CT3809PB
Remolque: CT2250EH
Unidad transport: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta: 70026
Center: 70026
Puerta de descarga: 70026
Unloading point: 70026
Punto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Observaciones Comments
2510630003	C MECANISMOS 251031048 Los 263521 56185717	450		PZA	TBA-501494 TBA-501711	018 108	15955600/15957099	25	550004306701	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 450 Quantità effettiva: 108 Tipo Impallaggio: 18 Quantità Imballi: 18 Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO Data controllo: 15.5.20 Firma: [Signature]										
Peso neto total: 3.532,500 Total net weight:										
Peso bruto total: 4.688,100 Total brut weight:										
Nº total de palets o contenedores: 018 Total Nb. of palets or containers:										

Observaciones: Comments:

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
ALBARAN DE SALIDA	Fagor Edérlan		

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. B6F-20025292				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) 			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) 				17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) BGR/046/ 204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053 +359 896 857 067			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) 				Referencia Transportista MATRÍCULA Vehículo: CT-3 XC 9-PB Remolque o Semirremolque: CT-2 L50-1 Distancia: Km.			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) 				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Reservations and observations El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, mercancía mal preenfriada o mal congelada, motín, huelga o guerra, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso.			
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 				12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3 			
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages 		8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package 		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods 	
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number 		11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg. 		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3 		13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's Instructions 	
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed		15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery KUEHN + NAGEL S.r.l. via del Modugno (BA)		16 Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier 		17 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la Junta Arbitral del porteador	
20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: Carriage Chargés: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplém. Charges: Gastos accesorios: Other expenses: TOTAL:		21 Formalizado en / Etablie a / Established in 2020		22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Fagor Ederlan S. Coop.		23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier BGR/046/ 204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053 +359 896 857 067	
24 Lugar / Lieu / Place 15 MAG 2020 on		25 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received. "Recibida con reserva di verificata su qualità e quantità"		26 Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		27 Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()	